

"NANCY voix du monde 2020"
Reglas del XX Festival Internacional de Coros
Miércoles 20 de mayo - Domingo 24 de mayo de 2020

"NANCY voix du monde" NO ES UNA COMPETICIÓN

No hay competencia entre los coros invitados.

Nuestro Festival es una reunión amistosa de coros mundiales en toda su diversidad. Los coros participantes presentan su cultura coral a un público sensibilizado por la calidad de los Festivales anteriores, se reúnen e intercambian con los coros de Lorena que les dan la bienvenida en familia.

Esperamos que el coro cante en el idioma de su país, con un programa variado. Se permiten expresiones corporales y / o instrumentales. Todos los estilos son aceptados: contemporáneo, folklore, música clásica, sagrada, pop.

PARTICIPAR EN "NANCY voix du monde"

El Festival "NANCY voix du monde 2020" está abierto a coros franceses y extranjeros: coros mixtos, coros de hombres, coros femeninos, coros adolescentes o coros infantiles.

Para cada coro, el número total de participantes no excederá las 40 personas (**coro + conductor (s) + acompañante (s) + intérprete (s) + periodista (s) + conductores de autobús**).

Salvo excepción, se planea alojar solo un coro por país,

Un coro que participó en el Festival en 2018 no podrá postularse sino para el 3ero Festival siguiente (en 2024)

Los coros que lo deseen deberán completar una solicitud para participar a más tardar **el 1 de septiembre de 2019**, con los siguientes documentos:

- 3 fotos **digitales recientes y de buena calidad** del Coro
- 2 a 3 **CD diferentes y recientes, de buena calidad y representativos** del repertorio planeado para el Festival 2020 (preste atención a la calidad si envía MP3, sin embargo, se recomienda enviar preferiblemente 2 o 3 CD)
- Una presentación del coro (historia) y el director del coro (abreviado CV)
- La dirección del **sitio web** del Coro
- La dirección de **Facebook, Twitter, Instagram,**
- Los gastos de inscripción indispensables (no reembolsables) de 100 Euros
 - acreditando la cuenta:

Ass. Festival International Chant Choral

Crédit Mutuel Enseignant 54

I.B.A.N. : FR76 1027 8049 0000 0213 5340 146

B.I.C. (SWIFT) : CMCIFR2A

- o usando Paypal: www.paypal.com

Rúbrica "Transferir" o "Enviar dinero"

al correo electrónico: festival-choral@orange.fr

El formulario de solicitud está disponible en el sitio web: www.chantchoral.org

- o bajo petición a: festival-choral@orange.fr

- o por correo a:

Festival "NANCY voix du monde"- 150, rue Jeanne d'Arc - 54000 - NANCY - FRANCE.

La selección de coros se hará a partir de los CD o de los MP3 enviados. La calidad vocal, la interpretación, la originalidad y la sensibilidad serán criterios que se tendrán en cuenta en la apreciación final sin olvidar lo que hace posible descubrir la cultura musical del país representado.

Los coros seleccionados serán informados de la aceptación de su candidatura a más **tardar antes de finales de diciembre de 2019, plazos de rigor.**

SELECCIÓN DE CANDIDATURAS

Con sus respuestas antes del 15 de enero de 2020, los coros seleccionados deberán renovar su deseo de participar enviando la lista completa de participantes (**apellido, nombre y fecha de nacimiento de los cantantes, directores de coro y cualquier persona acompañante**).

Luego recibirán la invitación oficial para el coro y para todos los participantes, invitación que les permitirá obtener sus visas.

*(** Considerando el tiempo requerido para obtener visas, los coros que lo necesiten deben pensar en enviar las solicitudes lo antes posible)*

De forma obligatoria, antes del 29 de febrero, el coro debe certificar definitivamente su participación real pagando un depósito de 300 € y una copia del recibo de la solicitud de visa. Este depósito **se les devolverá** el domingo 24 de mayo de 2020, **durante la comida de clausura del Festival**.

Estos diferentes documentos y el depósito **confirmarán la participación del coro**.

Después del 29 de febrero, el Comité Organizador se reserva el derecho de reemplazar el coro o los coros que no hayan confirmado su participación.

En los casos en que el coro no pueda participar en el festival, la retirada de su candidatura debe tener lugar antes del **1 de marzo de 2020**. Dentro de estos plazos, se devolverá el depósito.

Luego, el Comité Organizador mantendrá un contacto permanente, por correo electrónico, con cada coro invitado para un intercambio de información interactiva.

- Correo electrónico: festival-choral@orange.fr

Los coros invitados recibirán un código de acceso al sitio del Festival que les permitirá descargar los documentos que se les ofrecerán (canciones comunes, programa, información diversa ...)

- Sitio: www.chantchoral.org

EL FESTIVAL "NANCY voix du monde" TIENE UNA DURACIÓN DE 5 DÍAS

Tendrá lugar del miércoles 20 de mayo al domingo 24 de mayo de 2020.

Los coros invitados deben estar presentes **desde la apertura** el miércoles 20 por la tarde a partir de las 17h, de acuerdo con el programa establecido y hasta la comida de clausura el domingo 24 que reúne a todos los cantantes.

La participación en todo el programa es obligatoria.

LOS LUGARES DE CONCIERTOS

Los coros cantan en lugares adecuados para conciertos o en iglesias, en Nancy y en otros lugares de la Región según el programa oficial de conciertos y animaciones.

Un piano digital está instalado en cada lugar. No hay micrófonos para otros instrumentos musicales.

Por razones técnicas y prácticas, no se puede instalar decorado en los sitios de concierto.

El Comité Organizador se reserva el derecho de grabar y de filmar todo o parte de los diversos eventos durante el Festival, y usarlos sin tener que pagar ningún derecho o remuneración a los coros.

LOS TRANSPORTES

Los gastos de transporte, IDA Y VUELTA, están a cargo del coro invitado, desde su ciudad de origen a NANCY.

Durante el Festival, los coros que vinieron con un autobús se desplazan con él.

Los desplazamientos de los otros coros correrán a cargo del Comité Organizador o de las familias de acogida.

EL ALOJAMIENTO

EL ALOJAMIENTO EN HOTEL NO ESTÁ TOLERADO.

Durante el Festival, los coros invitados son recibidos y alojados en las familias de los coros de Lorena.

Si el festival es un encuentro musical excepcional, también es una aventura humana en sí misma que no se puede realizar completamente sin la bienvenida en las familias.

El alojamiento y las comidas solo son proporcionados desde el miércoles por la noche hasta el domingo al mediodía.

Fuera de este período, los gastos corren a cargo del coro.

LOS ACOMPAÑANTES

PARA COROS INFANTILES (menos de 12 años), es esencial tener 1 acompañante para 10 niños cantantes.

En todo caso, es preferible que cada coro sea acompañado por un intérprete. También puede venir acompañado por un periodista o un representante calificado, de la prensa, la radio o la televisión.

Más allá de estas personas, los posibles acompañantes no podrán alojarse en las familias y deberán soportar por sí mismos los gastos y la organización de su estancia.

Por consiguiente, el programa planeado para el coro siempre será una prioridad.

PARA LAS RECEPCIONES OFICIALES

Los coros serán invitados a varias recepciones oficiales.

En la recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Nancy, es de uso intercambiar regalos.

Por su parte, el Comité Organizador entregará a cada coro, para su participación, un testimonio y el diploma del Festival.

"NANCY voix du monde 2020" es uno de los mayores eventos artísticos y culturales de la ciudad de Nancy desde 1979. Él goza de diversos apoyos oficiales, especialmente de la Ciudad de Nancy, del Consejo Departamental de "Meurthe et Moselle" y del Consejo de la Región "Grand Est"

Capital histórica de Lorena, región de Francia abierta a Europa y al Mundo, Nancy, ciudad universitaria, es el centro de una metrópoli que cuenta con 300 000 habitantes.